

КИРОВЕЦ

ВКП(б)-лэн Тыловой Райкомезлэн но Райисполком-лэн органы

10 января 1939 ар | № 4 | 4-тй арзэ потэ

Уже бер лыктон, дырылзэсь азьло обеданы кошкон, обеданысь бере кылыса лыктон, предприятиысь дырылзэсь азьло кошкон, а озы ик ужан дыре бездельничать карон—ваньмыз со луэ трудовой дисциплинаез грубейшой нарушать карон, законэз нарушать карон, куд'ёсыз страналэсь хозяйственной но оборонной мощьсэ, калыклэсь благосостояниэз подрывать каронэз бёрсяз кыско.

Трудовой дисциплинаез упорядочить карон, государственной социалистической страхованилэсь практикаез умоятон но со ужын злоупотреблениосын нюр'яськон мероприятиос сярись

СССР-лэн Народной Комиссар'ёсызлэн Советсылэн, Всесоюзной Коммунистической Партилен (большевик'ёслэн) Центральной Комитетэзлэн но Профессиональной союз'ёслэн Всесоюзной Центральной Советсылэн Постановленизы

Советской Союзин трудящейёс ужало ие капиталист'ёс понна, а асьсэ понна, асьсэлэн социалистической государствовы понна, вань калыклэн благоез понна. Подавляющей большинствоез рабочийёс но служащейёс предприятиосын, транспортын, учреждениосын ужало честно но добросовестно, трудлы сознательной отношениэс возматса, ударничестволэсь но трудовой дисциплиналэсь образец'ёс сёт'яса, родиналэсь мощьсэ но обороноспособностьсэ юматса.

Но честной но добросовестной работник'ёсын чаш ик вань на али отдельной несознательной, отсталой или недобросовестной адымиос—летун'ёс, лодыр'ёс, прогульщик'ёс но рвач'ёс.

Со адымиос асьсэлэн недобросовестной уженызы, прогульсьенызы, уже бер потон'ёсынызы, ужан дыре предприятиетй бесцельно ветлонэнызы но внутренней трудовой распорядоклэсь правилооссэ мукет нарушениосынызы, озы ик одйг предприятиысь мукетаз самовольно чем вош'яськеменызы разлагать каро трудовой дисциплинаез, бадзым ущерб лэсьто промышленностьлы, транспортылы но быдэс народной хозяйстволы.

Соос туртско государственволы ужзэс бжытгес сётыны, а асьсэлэн коньдон тросгес кыскыны. Соос злоупотреблять каро советской закон'ёсын но труд сярись правилоосын, соосты асьсэлэн корыстной целязы использовать карыса. Соос полностью уг ужало даже нуналлы тупатэм час'ёсы но, а чем дыр'я ужало ваньэ 4 или 5 час гинэ, кылемзэ 2—3 час дырез впустую растрчивать карыса. Со вылын калык но государство арлы быдэышто миллион'ёсын ужан нунал'ёсты но миллиард'ёсын манет'ёсты.

Куке летун'ёсты но лодыр'ёсты увольнять каро, соос кутско сутяжничать карыны, и ужатэк, якобы вынужденной прогул понна дун тыронэз добиваться каро. Трудовой дисциплинаез нарушить карем повна предприятиосысь уволить карон, правило кадэ, прогульщик'ёс понна коня

ке действительной наказанияен уг луэ, малы ке шуоно, трос дыр'я соос жегатскытэк мукет предприятиосы ужаны устраиваться каро.

Отпуск'ёс сётон порядок сярись али действовать карись правилоез использовать карыса, кудйз'я отпусклы право сёт'яське предприятиын или учреждениын 5,5 толэзь ужам бере, летун'ёс но лодыр'ёс одйг предприятиысь мукетаз перебежать карыса, ар куспын кык отпуск басыны ухитряться каро, добросовестной рабочийёс но служащейёс азын преимущественной положениос оказаться кариськыса.

Коркаосын, куд'ёсыз лэсьтэмын завод'ёсын но фабрике'ёсын асьсэлэн рабочийёсы но служащейёсы понна, квартираос чем дыр'я занять каремын мурт'ёсын, куд'ёсыз та предприятиосын ужанэс самовольно куштйзы или трудовой дисциплинаез тйам понна уволить каремын, а соин сэрэн рабочийёс но служащейёс куд'ёсыз одйг предприятиын кема но честно ужало, туж чем дыр'я соослы кулэ луйсь жилищной площадьлэсь лишить каремын.

Шутэтскон коркаосы но санаториосы путевкаосты люкылон дыр'я летун'ёс но прогульщик'ёс пользоваться карисько сыче правоосын ик, кычеосыныз честно ужась служащейёс но рабочийёс.

Озы ик временной нетрудоспособности страховоу пособиосты тырон дыр'я но озы ик пенсиос назначить карон дыр'я уг проводиться кариськы кулэ луйсь резкой портэмлык та предприятиосын или учреждениосын вискарытэк бадзым стажев ужась добросовестной рабочийёс но трудовой дисциплинаез нарушать карисьёс—летун'ёс куспын, куд'ёсыз перебежать каро одйг предприятиысь мукетаз.

Куд-ог профсоюзной, хозяйственной, а озы ик судебной орган'ёс но проявлять каро трудовой дисциплинаез тйасьёслы недопустимой противонародной попустительство но даже потакать каро соослы—калыклен но государстволэн интерес'ёссылы мёчак пу-

мит,—чем дыр'я уже восстановить карон сярись, временной нетрудоспособности пособиос тырон сярись, заводской квартирасысь поттон сярись но мукет'ёсэ вопрос'ёсты летун'ёслы но прогульщик'ёслы пайдаен решать карыса.

Ваньмыз со вуттэ солы, что куке недобросовестной работник'ёс, ичи ужаса, быгато улыны государстволэн чотаз, калыклэн чотаз, ма вызывать каре рабочийёслэн но служащейёслэн большинствозы ласянь справедливой протест'ёс но кулэ каре существовать карись внутренней трудовой распорядоклэн правилоосаз но социальной страхованилэн нормасаз куд-ог воштон'ёсты пыртонэз со понна, чтобы азыланьын медаз ни допускать кариськылы добросовестной работник'ёслы но лодыр'ёслы, летун'ёслы огкадь отношение, чтобы поощряться меда карозы честно ужась рабочийёс но служащейёс гинэ, а не соос, кин подрывать каре трудовой дисциплинаез но туж капчи вош'яське одйг предприятиысь мукетаз.

Бадзымесь злоупотреблениос озы ик басьто инты секытэн луйку но пинал вайыку отпуск'ёсты использовать карон практикаын. Чем луыло факт'ёс, куке куд-ог нылкышноос, куд'ёсыз пöяллыськыса туртско поживиться кариськыны государстволэн чотаз, предприятие но учреждение ужаны пыро пинал ваёнзылэсь коня ке гинэ азьло со понна, чтобы государстволэн чотаз 4 толэзьем отпуск басыны но собере ужысь кошкыны. Государстволэн интерес'ёсыз кулэ каро, чтобы та злоупотреблениослы чик жегатскытэк пум понэмын меда луоз.

СССР-лэн Народной Комиссар'ёсызлэн Советсы, Всесоюзной Коммунистической партилен (большевик'ёслэн) Центральной Комитетэз, профессиональной Союз'ёслэн Центральной Советсы постановить каро:

1. Обязать кароно предприятиослэсь но учреждениослэсь администрацизэс профсоюзной орган'ёсын чаш нуыны решительной нюр'яськон ваньмыныз трудовой дисциплинаез но тру-

довой распорядоклэсь внутренней правилооссэ нарушать карисьёсын, прогульщик'ёсын, лодыр'ёсын, рвач'ёсын,—ваньмыныз, кин аслаз трудовой обязанностьсезлы честно относиться уг кариськы, служащей, хоть рабочий со меда луоз.

Закон требовать каре ужысь поттыны рабочие или служащеез, кудйз лэсьтйз прогул уважительной мугтэк. Со мера направить каремын тунядец'ёслы пумит, куд'ёсызлэн ужаны мылзы уг поты, а турско улыны государстволэн счотаз, калыклэн счотаз. Законлэн прогульщик'ёсты ужысь поттон сярись требованиез быдэс'яськемын луыны кулэ неукоснительно.

Законэн установить каремын но рабочий классэн принять каремын тямь час'ем ужан нунал, сизым час'ем ужан нунал, куать час'ем ужан различной учреждениос но предприятиос понна, ужлэн условиясызлэсь зависимо. Со дыре ик сизым час ужан нунал иметь каро рабочийёслэн подавляющей большинство. Государство требовать каре и рабочий класс поддерживать каре со требованиез, чтобы государствоэн установить карем ужан нуналлэн продолжительность меда соблюдать кариськоз точно но но кыче нарушениостэк, чтобы отын, кытын установить каремын тямь час'ем, сизым час'ем яке куать час'ем ужан нунал, уж меда мыноз, согласно закона, быдэс тямь, сизым но куать час'ёс чожэ. Уже бер лыктон, дырылзэсь азьло обеданы кошкон, обеданысь бере кылыса лыктон, предприятиысь дырылзэсь азьло кошкон, а озы ик ужан дыре бездельничать карон—ваньмыз со луэ трудовой дисциплинаез грубейшой нарушать карон, законэз нарушать карон, куд'ёсыз страналэсь хозяйственной но оборонной мощьсэ, калыклэсь благосостояниэз подрывать каронэз бёрсяз кыско.

Рабочий или служащей, кудйз уважительной причинатэк уже бере кылыса потйз или дыр вуытэксиськыны кошкыз, или сиськынысь бере кылыса вуыз, или предприятиысь яке учреждениысь ужысьтыз кошкыз дырылзэсь азьло, или

ужан дыре бездельничать кариз, администрациен подвергаться кариське взысканилы: замечание или выговор, или увольнение сярись предупреждениен выговор; 3 толэзь чожелы мукет уже выштон, уй зарплата сётыса, или уй должности сместить карон.

Рабочий или служащей, кудйз лэсьтйз одйг толэзь куспын куинь сыче нарушение, или кык толэзь куспын 4 нарушение подряд, уволить каремын луыны кулэ прогульщик кадэ, труд но трудовой дисциплина сярись законэз нарушать карись кадэ.

2. Установить кароно, что трудовой дисциплинаез юматон'я мераос кутылонлэсь уклониться кариськем понна но, та постановленилэн но СССР-лэн Центральной Исполнительной Комитетэзлэн но Народной Комиссар'ёслэн Советсылэн 1932 ар 15 ноябре „Уважительной причинаостэк прогулять карем понна ужысь куштон сярись“ постановленизылэн соответствиез'я (СССР-лэн закон'ёсызлэн сборниксы 1932 ар, 78 номер, 475 страница), прогульщик'ёслы, летун'ёслы но разгильдяйёслы пумит мераос кутымтэ понна — предприятиослэн, учреждениослэн, цех'ёслэн но отдел'ёслэн кивалтыёсысь привлекаться карисько выйлы сыйлысь орган'ёсын ответственность улэ ужысь поттон но судэ сётон дорозь.

3. Рабочийёс но служащейёс асьсэлэн мылкыдзя ужысь уволить карон дыр'я обязаноесь луо предприятилэн но учрежденилэн администрациезлы со сярись ивортыны толэзь солэсь азьло.

4. Рабочиез но служащиез тырмыт основанитэк ужысь поттэм случай дыр'я вынужденной прогул понна коньдон тырон ортчыт'яське средней уждунэзлэн размереныз, но 20 нунал понналэсь трос уг сёт'яськы, причём предприятилэн, учрежденилэн администрациез, фабзавком'ёс, местком'ёс но расценочно-конфликтной комиссияс обязаноесь луо ужысь умойтэм поттэм сярись чагиськонэз учкыны чагиськон вуэм нуналысен куинь ну-

(Продолжениез 2-тй стр.)

Трудовой дисциплинаез упорядочить карон, государственной социалистической страхованилэсь практикаэз умоютон но со ужын злоупотреблениосын нюр'яськон меропрятиос сярэсь

СССР-лэн Народной Комиссар'ёсызлэн Советсылэн, Всесоюзной Коммунистической Партилы (большевик'ёслэн) Центральной Комитетэзлэн но Профессиональной союз'ёслэн Всесоюзной Центральной Советсылэн

Постановленизы

(Продолжениез. Кутсконэз 1-тй стр.)

нал куспын, нош судебной орган'ёс—5 нунал куспын.

5. Рабочийёслы но служащейёслы, куд'ёсыз состоять каро профессиональной союзлэн член'ёсыныз, временной нетрудоспособностиа пособиос (секутэн луэм'я но пинал ваён'я пособиоз лыд'ятэк) тырысько та предприятиын но учрежденныйн вискарятэк ужомезлэн стажезлэн зависимостьез'я, та'че размерен:

а) одиг предприятиын яке учрежденныйн 6 арлэсь трос вискарятэк ужом стажен—заработкалэн 100 процентэз;

б) одиг предприятиын яке учрежденныйн 3 арысен 6 арозь ужом стажен—80 процентэз;

в) одиг предприятиын яке учрежденныйн 2 арысен 3 арозь—60 процентэз;

г) одиг предприятиын яке учрежденныйн 2 арозь ужаку—50 процентэз.

6. 18 аресозь подросток'ёс, куд'ёсыз состоять каро профессиональной союзлэн член'ёсыныз, 5-тй статьяын указат карем пособие тырыське та'че размер'ёсын—та предприятиын яке учрежденныйн вискарятэк ужом стажлэн зависимостьез'я: вискарятэк 2 арлэсь трос ужом стажен—заработоклэн 80 процентэз, нош 2 арозь—заработоклэн 60 процентэз. При этом та предприятиын вискарятэк ужом стажезлы озы ик зачитываться кариське фабрично-заводской ученичестволэн школаяз дышеткем но.

7. Угольной промышленностьлэн подземной работник'ёсызлы — профессиональной союзлэн член'ёсыныз, куд'ёсыз ужало эгыр поттонын яке шахтаын подготовительной уж'ёсын, 5 тй статьяын указат карем пособиос тырыське та'че размер'ёсын — та шахтаын вискарятэк ужом стажезлэн зависимостьез'я: 2 арлэсь трос вискарятэк ужом стажен—заработоклэн 100 процентэз, нош 2 арозь—заработоклэн 60 процентэз.

8. Завод'ёсын но фабрикаосын, куд'ёсыз действие вступить каризы 1933 арлэн 1-тй январез бере, рабочийёслы но служащейёслы — профессиональной союзлэн член'ёсыныз, куд'ёсыз со предприятиосы ужаны пыризы 1936 арлэн 1-тй январезлэсь азыло но отын ужало вискарятэк, временной нетрудоспособностиа пособиос (секутэн луэм'я но нылпи ваён'я пособиоз лыд'ятэк) тырыське та'че размер'ёсын: та предприятиын вискарятэк

ужам стажезлэн зависимостьез'я: вискарятэк 5 арлэсь трос ужом стажен—заработоклэн 100 процентэз, 3 арысен 5 арозь—заработоклэн 80 процентэз. Та предприятиосын 3 арлэсь ичи вискарятэк ужом стажен рабочийёслы но служащейёслы распространяться кариське временной нетрудоспособностиа пособиоз тырон порядок, кудиз устанавливаться кариське та постановленилэн 5-тй статьяеныз.

9. Рабочийёслы но служащейёслы, куд'ёсыз уг состоять каро профессиональной союзын член'ёсын, временной нетрудоспособностиа пособиос (секутэн дыр'я но пинал ваён дыр'я пособиоз лыд'ятэк) тырысько жыны размерен со нормаослэсь, куд'ёсыз тупатэмын союз'ёслэн член'ёсыныз.

10. Временной нетрудоспособностиа пособия назначат карыку стаж непрерывноен лыд'яське озы ик сы'че случайёсы но, если рабочий или служащей одигысьтыз предприятиосы или учрежденныйн мукетаз воит'яське хозяйственной органлэн или учрежденныйн администрациезлэн распоряжениезлэн основаниез'я.

11. Рабочийёс но служащейёс, куд'ёсыз уволить каремын трудовой дисциплинаез нарушит карем понна или преступление совершит карем понна, озы ик асьсэ мылкыдызья кошкэм'ёс, иметь каро право временной нетрудоспособностиа пособиосын обеспеченылы со бере гинэ, кукесоос выль ужан интыязы 6 толэзьлэсь ичи оз ужалэ. Та правило распространяться уг кариськы рабочийёслы но служащейёслы, куд'ёсыз уволить каремын или ужысь ас мылкыдызья кошкызы та постановлениез опубликовать каремлэсь азывыл.

12. СССР-лэн ЦИК-езлэн но СНК-езлэн 1937 арын 17 октябрез „Жилищной фондэз сохранять карон но город'ёсын жилищной хозяйствозе умоютон сярэсь“ постановленизылэн 31-тй ст основаниез'я (Сбор. Зак СССР 1937 арын, № 69, ст. 314) тупат'яське, что рабочийёс но служащейёс, куд'ёсызлы та предприятиын ужомезлы сэрэн сэтэмын жилой помещениоз государственной предприятилэн, учрежденныйн или общественной организацилэн домазы (либо со предприятиосын но учрежденныйн арендовать карем дом'ёсын), предприятиосы или учрежденныйн кошкон слу-

чайёсы, та постановлениез опубликовать карем бере ас мылкыдыз'я или трудовой дисциплинаез нарушит карем понна озы ик преступление совершит карем, понна уволить карем бере—декадной срок куспын, административной порядокен, жилой площадь сэт'ятэк обязательной выселенылы подлежать каро.

13. Очередной отпускылы право сэт'яське рабочийёслы но служащейёслы одиг предприятиын яке учрежденныйн вискарятэк дас одиг толэзь ужом безазы.

14. Работницаослы но кышномурт'ёслы — служащейёслы арлы быдэ тупатэм отпуск сяна секутэн но нылпи ваён случайёсы отпуск сэт'яське нылпи ваемзылэсь азыло 35 календарной нуналлы но ваемзы бере 28 календарной нуналлы, азывыл тупатэм размер'ёс государственной счетысь со периодлы пособиоз тырыса. Та'че отпуск сэт'яське но нылпи ваён'я но вордон'я пособиоз тырыське соослы, кудиз та предприятиын (учрежденныйн) вискарятэк 7 толэзьлэсь ичи оз ужа.

15. Шутэтскон коркаосы пугевка басытыны преимущественной право сэт'яське сы'че рабочийёслы но служащейёслы, куд'ёсыз та предприятиын или учрежденныйн 2 арлэсь трос вискарятэк ужазы ни.

16. Временной нетрудоспособностиа отпуск'ёс (висенэн, секутэн но пинал ваёнэн но мукет), куд'ёсыз бырымтэ на та постановлениез опубликовать карем нуналоз, кылем срокезлы предоставляться но оплачиваться кариське правилоос'я, куд'ёсыз действовать каризы отпуск сётонлэн кутсконэз азыын.

17. Рабочийёс но служащейёс сярэсь, куд'ёсыз ужало частной нанимательёс дорын (домашней работницаос, концессионной предприятиосысь рабочийёс но служащейёс), впрос'ёс, куд'ёсыз предусмотреть каремын та постановлениен, урегулировать карисько особой правилоосын, куд'ёсэ издавать карылэ Профессиональной союз'ёслэн Всесоюзной Центральной Советсы СССР-лэн Народной Комиссар'ёсызлэн Советэнызы утвердить карем'я.

18. Трудлэн первой но второй группаен инвалид'ёсыз понча (общой заболеваннослэсь) устанавливаться кариське пенсия понна обратиться кариськемезлэсь азыло одиг предприятиын яке учрежденныйн непрерывной ужом стажзы понна та'че надбавкаос:

Категориос	Непрерывной стаж	Установить карем пенсилы надбавкаос процент'ёсын
I. Категория—муз'ем улын но вредной уж'ёсын занят карем рабочийёс но служащейёс.	3-ысен 5 арозь	10
	5-ысен 10 арозь	20
	10 арлэсь вылти	25
II. Категория—металлургической, машиностроительной, электротехнической, угольной, горнорудной, нефтяной, основной химической но резиновой промышленностись, железнодорожной но водной транспортсы но связылэн производственной предприятиосысьтыз рабочийёс но служащейёс.	4-ысен 8 арозь	10
	8-ысен 12 арозь	15
	12 арлэсь вылти	20
III. Категория—мукет'ёсыз рабочийёс но служащейёс.	5-ысен 10 арозь	10
	10-ысен 15 арозь	15
	15 арлэсь вылти	20

Пенсионер'ёслы, куд'ёсыз одиг предприятиын или учрежденныйн 5 арлэсь кема непрерывно ужом стаж иметь каро, пенсия понна обратиться кариськемзылэсь азыло предоставляться кариське преимущественной право басытыны сана-

торно-курортной путевкаосы, куд'ёсыз выделяться карисько непенсионер'ёс понна.

19. Рабочийёслы но служащейёслы инвалидностьсы пенсиос назначаться карисько ужомезлэн та'че стажзы дыр'я:

Арлыд	Стаж:		
	Пиосмурт'ёс	Нылкышноос	Муз'ем улын но вредной уж'ёсын занят карем'ёс
20-ысен 22 аресозь	3	2	2
22 " 25 "	4	3	3
25 " 30 "	6	4	4
30 " 35 "	8	5	5
35 " 40 "	10	7	6
40 " 45 "	12	9	7
45 " 50 "	14	11	8
50 " 55 "	16	13	10
55 " 60 "	18	14	12
60 ареслэсь вылти	20	15	14

20 арес тырмемлэсь азыло инвалидность наступить карем случайёс дыр'я, а озы ик трудовой увечинослэсь или профессиональной висен'ёслэсь инвалидность случайёс дыр'я пенсиос назначаться карисько стажлэн продолжительностьлэн зависимостьезтэк.

установить каремын валче (та постановленилэн 18 но 20 ст.)—пенсилэн вань вид'ёсыз'я но инвалидностьсысь вань группаосыз'я, социальной страхованилэн Союзной Советэзлэн 29 февралез 1932 арын 47 номероз постановлениезлэн 4, 6, 8, 13, 19 но 20 статьяосыз'я установить карем надбавкаос но перерасчет'ёс отменяться карисько.

20. Пенсионер'ёслы, соослэн старостьсы пенсия назначить карем бере ужаны продолжать карисьёслы та пенсиос тырысько заработоксылэсь зависить карытэк.

Азывыл начислить карем надбавкаос сохранять карисько прежней размер'ёсын

Озы ик учитываться уг кариськы толэзьлы 100 манетозь заработок, кудзэ басыто I но II группаосысь инвалид'ёс, гуртазы ужомзы понна, кудиз представляться кариське инвалид'ёслэн кооперацизылэн артельёсынызы; сы'че случайёсы, кукета инвалид'ёслэн заработоксы толэзяз сю манетлэсь трос келуэ, пенсия соответствен но синэт'яське но таин чош инвалидлэн пенсиез 50 процентлэсь ичи уг луы.

22. Пенсионер'ёс, куд'ёсыз социальной обеспеченылэн орган'ёсызлэсь вато асьсэлэсь пенсия тырон дыр'я учетэ подлежать карисько заработоксэс или мукет доход'ёсэс, пенсилэсь 6 толэзьлы лишаться карисько.

(Кылемез 5-тй № газетын)

Отв. редактор

Н. П. КУКЛИН

Потт'ясь Райисполком